

## О Т З Ы В

на автореферат диссертации КУДЖОВА ХОЛМАХМАДА РАДЖАБОВИЧА «Функционально-семантический анализ наречий в таджикском и немецком языках», представляемом на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 - сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Рецензируемая работа Куджова Холмакхмада Раджабовича «Функционально-семантический анализ наречий в таджикском и немецком языках», рассматривает функционально-семантические функции наречий в таджикском и немецком языках, определяет сходные и отличительные черты в употреблении наречий в сопоставляемых языках.

Целью рецензируемой работы по замыслу автора, заключается в сопоставлении функционально-семантических функций наречий в таджикском и немецком языках, определение сходств и различий в употреблении наречий в сопоставляемых языках и выявление факторов и причин, обусловленных расхождением в употреблении наречий в рассматриваемых языках.

Исследование господина Куджова Холмакхмада Раджабовича состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованной литературы и источников. Во введении определяется объект исследования, обосновывается актуальность выбранной темы и её научная новизна, формулируются цели и задачи работы, излагаются используемые методы изучения языкового материала, определяется научная новизна, теоретическая и практическая значимость исследования, перечисляются и кратко комментируются наиболее важные труды по изученной диссертантам проблеме.

В первой главе «Определение категории наречия в таджикском и немецком языках» рассматривается проблема сопоставительной типологии и исследование наречий в сопоставляемых языках. Особое внимание уделяется наречия в таджикском и немецком языках, передаваемые с одного языка на другой корреспонденциями, транспозициями и трансформациями.

Рассматривая таджикские наречия в функционально-семантическом плане, диссертант отмечает, что до сегодняшнего дня таджикские языковеды расходятся во мнении в определении наречия как части речи. Проблема состоит в том, что в таджикских наречиях в синтаксическом плане как, например, в русском языке не наблюдается формообразование. Исходя из выводов автора, трудность в определении неизменяемых слов выражается в том, что наречия и прилагательные по своим семантическим признакам очень похожи друг на друга. Во всех наречиях в таджикском языке не имеются модулогические признаки, за основной их критерий разграничения принимается семантическая роль наречий в предложении. В связи с этим нужно учитывать неизменяемость наречий и формы их словообразования.

Диссертант делает вывод о том, что в определении таджикских наречий как части речи существенная роль принадлежит семантической характеристике наречий, так как целый ряд слов в таджикском языке морфологически не отличаются от наречия, однако, с точки зрения синтаксиса и семантики могут выступать в разных функциях. Когда они вступают в связь с глаголами, тогда они становятся наречиями. А если такая связь отсутствует, слово становится не наречием, а модальным словом.

Вторая глава «Словообразование наречий таджикского и немецкого языков» рассматривает соотносительность наречий с другими частями речи, указывается их происхождение и способ образования. Наречие, как в таджикском, так и в немецком языках, соотносится с именными частями речи. Немецкие наречия согласно своей словообразовательной формы делятся на корневые, производные и сложные.

Примечательны выводы диссертанта о делении наречий на качественные и обстоятельственные, которые соответствует двум основным морфологическим разрядам наречий, соотносительным с именами существительными и с именами прилагательными.

Третья глава «Семантические группы и синтаксические функции наречий в таджикском и немецком языках» рассматривает семантическую и

синтаксическую валентность наречий, разряды наречий по значению, синтаксические функции наречий и переход наречий в другие грамматические категории.

Диссертант полагает, что по свидетельству достоверных фактов в сопоставляемых языках количество и номенклатура выделяемых семантических разрядов не совпадают. Так в немецком языке выделяется специалистами от четырех до девяти разрядов-наречий. К числу их относятся в частности, наречия направления, отрицательные наречия и наречия указывающие на точку зрения. В предложении наречия являются обстоятельством частоты, длительности, места, времени, меры и степени, образа действия. При использовании наречий в качестве обстоятельств в сопоставляемых языках отмечается большая разница.

Заключительная часть работы содержит целый ряд выводов, к которым пришел диссертант на основе всестороннего анализа функционально-семантических функций наречий в таджикском и немецком языках.

Рецензируемое исследование отличается научной новизной, так как в данной работе впервые исследована лексико-грамматическая категория наречий в функционально-семантических отношениях в таджикском и немецком языках, исследованы вопросы словообразования наречий, мотивированные знаменательными частями речи в сопоставляемых языках, выделены деривационные потенции наречий таджикского и немецкого языков и определены факторы, обусловливающие существенные расхождения между таджикскими и немецкими наречиями.

Рассматриваемое исследование имеет большое теоретическое значение, прежде всего потому, что сравнительное изучение наречий в таджикском и немецком языках вызывает большой интерес в раскрытии и систематизации особых явлений и закономерностей в сопоставляемых языках. В этой связи результаты, полученные в ходе настоящего исследования, существенно дополняют учение о морфологической, синтаксической и семантической структуре наречий и вносят новую информацию о способах передачи

таджикских наречий в немецком языке. Результаты исследования могут быть учтены в теории языкознания при решении теоретических проблем частей речи в сопоставляемых языках.

Практическая значимость исследования заключается в том, что материалы, теоретические положения и результаты диссертационной работы можно использовать для проведения научных работ в сфере сравнительно-типологического языкознания, а также для составления учебно-методических пособий, словарей, разговорников, при чтении спецкурсов и спецсеминаров по сопоставительной типологии таджикского и немецкого языков, при работе студентов над курсовыми и дипломными работами.

Рецензируемая работа господина Куджова Холмахмада Раджабовича актуальна, она, несомненно, вносит определенный вклад в развитие исследования в области сопоставительного изучения наречий в таджикском и немецком языках. Исследование основано на большом теоретическом и фактологическом материале, выполнено на основе новейших требований ВАК РФ, предъявляемых к написанию диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук.

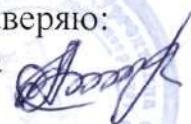
Диссидентант Куджов Холмахмад Раджабович несомненно заслуживает присуждения ему искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20- сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Кандидат филологических наук, доцент,  
зав. кафедрой теории и методики  
преподавания иностранных языков  
Кургантюбинского государственного  
университета имени Носира Хусрава



Тагоева Табассум Музафаровна

735140, г.Кургантюбе ул.Айни 67  
Тел., +(992)905707067, ktsu 78@mail.ru  
Website:ktsu.tj

Подпись доцента Тагоевой Т.М. заверяю:  
Начальник ОК КГУ им. Н.Хусрава   
02.07.2015 г.



Амиршоев Атохуджа